

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

9 DÉCEMBRE 1955.

PROJET DE LOI

relatif à la pension de vieillesse des travailleurs
indépendants.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. JANSSENS,
AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 8bis (nouveau).

Au chapitre II, après l'article 8, insérer ce qui suit :

SECTION 2bis (nouvelle).

Des immeubles.

Art. 8bis (nouveau).

« § 1. Les assujettis peuvent satisfaire également aux dispositions de l'article 2 en affectant un immeuble bâti dont ils sont propriétaires à la constitution de leur fonds de pension.

» Peuvent seuls être affectés à cette constitution les immeubles ou parties d'immeubles répondant aux conditions déterminées par le Roi après avis du Conseil Supérieur des Pensions pour Travailleurs Indépendants.

» L'affectation s'opère par déclaration devant un notaire, qui transmet expédition de cet acte au Fonds de Solidarité et de Garantie. Par le seul fait de cette déclaration, l'assujetti est réputé débiteur de la valeur de son fonds de pension envers le Fonds de Solidarité et de Garantie.

» Le montant de la dette est à tout moment égal au capital constitutif des rentes que l'assujetti se serait constituées ou qu'il aurait constituées en faveur de sa veuve

Voir :

281 (1954-1955) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 8 : Amendements.
- N° 9 : Rapport.
- N° 10 : Amendements.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

9 DECEMBER 1955.

WETSONTWERP

betreffende het ouderdomspensioen
der zelfstandige arbeiders.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER JANSSENS,
OP DE DOOR DE COMMISSIE
AANGENOMEN TEKST.

Art. 8bis (nieuw).

In hoofdstuk II, na artikel 8, invoegen wat volgt :

AFDELING 2bis (nieuw).

Gebouwen.

Art. 8bis (nieuw).

« § 1. De verzekeringsplichtigen kunnen insgelijks aan de bepalingen van artikel 2 voldoen door een onroerend goed waarvan ze eigenaar zijn voor de vestiging van hun pensioenfondsen aan te wenden.

» Mogen alleen tot deze vestiging aangewend worden de onroerende goederen of gedeelten van onroerende goederen die beantwoorden aan de door de Koning na advies van de Hoge Raad voor de Pensioenen der Zelfstandige Arbeiders gestelde voorwaarden.

» De aanwending geschiedt door verklaring vóór een notaris die afschrift van deze akte aan het Solidariteits- en Waarborgfonds overmaakt. Door deze verklaring, wordt de verzekeringsplichtige geacht schuldenaar te zijn van de waarde van zijn pensioenfondsen tegenover het Solidariteits- en Waarborgfonds.

» Het bedrag van de schuld is te allen tijde gelijk aan het vestigingskapitaal der renten die de verzekeringsplichtige zou gevestigd hebben te zijnen behoeve of ten behoeve

Zie :

281 (1954-1955) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 8 : Amendementen.
- N° 9 : Verslag.
- N° 10 : Amendementen.

s'il avait contracté l'assurance légale conformément à l'article 3 depuis le jour de l'affectation de l'immeuble; ce montant varie proportionnellement à l'évolution de l'indice des prix de détail, suivant la règle établie à l'article 6.

» § 2. La dette devient exigible de plein droit :

» 1° En cas d'aliénation de l'immeuble; le montant auquel s'élève alors la dette est versé sous la responsabilité du notaire instrumentant, au Fonds de Solidarité et de Garantie, sans que ce montant puisse être inférieur au capital requis à ce moment pour constituer l'intégralité de la rente de survie fixée à l'article 3, avec application éventuelle de la règle établie à l'article 6.

» Les sommes ainsi consignées sont restituées si, dans les trois mois de l'aliénation, l'affectation est reportée sur un autre immeuble ou si l'assujetti change le mode de constitution de son fonds de pension avec effet rétroactif au jour de l'affectation.

» Sinon, le montant de la dette est conservé par le Fonds de Solidarité et de Garantie, l'excédent éventuel des sommes consignées étant remboursé à l'assujetti; celui-ci est alors considéré comme étant en défaut de choisir le mode de constitution de son fonds de pension et tombe sous l'application de l'article 10. Toutefois, s'il s'agit d'un assujetti ayant atteint l'âge de la retraite ou d'une veuve, le montant de la dette est versé au profit du bénéficiaire à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite par le Fonds de Solidarité et de Garantie.

» 2° En cas de décès d'un assujetti marié, si la veuve ne recueille pas en son entier la propriété de l'immeuble affecté; les propriétaires de celui-ci peuvent alors mettre fin à l'affectation de l'immeuble en versant au profit de la veuve le montant de la dette auprès d'un des organismes d'assurances mentionnés à l'article 8 au choix de la bénéficiaire ou, à défaut de ce choix, auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.

» § 3. La dette s'éteint :

» 1° par le changement de mode de constitution du fonds de pension, avec effet rétroactif au jour de l'affectation; l'assujetti ayant atteint l'âge de la retraite ou la veuve peuvent mettre fin à l'affectation de l'immeuble en versant le montant de la dette auprès d'un des organismes d'assurances mentionnés à l'article 8 au choix du bénéficiaire;

» 2° par le décès de l'assujetti ou de sa veuve, selon le cas.

» § 4. La créance du Fonds est garantie par une hypothèque légale sur l'immeuble affecté. Le Fonds prend une inscription hypothécaire pour le montant total du capital constitutif à l'âge de la retraite des rentes déterminées conformément au § 1, alinéa 4; il prend les inscriptions supplémentaires nécessitées par l'adaptation du montant de la dette en cas de hausses de l'indice des prix de détail.

» L'inscription hypothécaire est renouvelée d'office par le Conservateur des Hypothèques avant l'expiration de la 30^e année à partir du jour de sa date.

» § 5. Les droits résultant, pour la veuve, du présent article s'exercent indépendamment de ceux établis par les lois successorales.

van zijn weduwe indien hij van de datum af der aanwending van het onroerend goed de wettelijke verzekering, overeenkomstig artikel 3 zou onderschreven hebben; dit bedrag verandert naar gelang van de schommelingen van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen, volgens de in artikel 6 gestelde regel.

» § 2. De schuld wordt van rechtswege opeisbaar :

» 1° In geval van vervreemding van het onroerend goed: het bedrag dat de schuld dan bereikt wordt onder verantwoordelijkheid van de instrumenterende notaris bij het Solidariteits- en Waarborgfonds gestort, zonder dat dit bedrag lager mag wezen dan het kapitaal op dat ogenblik vereist om de volledige weduwerente bepaald bij artikel 3 te vestigen, na eventuele toepassing van de in artikel 6 gestelde regel.

» De aldus in bewaring gegeven gelden, worden teruggegeven zo, binnen drie maanden na de vervreemding, de aanwending op een ander onroerend goed overgebracht wordt of indien de verzekeringsplichtige de wijze van vestiging van zijn pensioenfondsen verandert met terugwerkende kracht tot de dag der aanwending.

» Zoniet, wordt het bedrag door het Solidariteits- en Waarborgfonds behouden, het eventuele excédent der bevaarde gelden zal aan de verzekeringsplichtige terugbetaald worden; deze wordt dan geacht in gebreke te zijn voor wat betreft de keuze van de wijze van vestiging van zijn pensioenfondsen en valt onder toepassing van artikel 10. Betreft het evenwel een verzekeringsplichtige die de pensioenleeftijd bereikt heeft of een weduwe dan wordt het bedrag van de schuld ten behoeve van de begunstigde door het Solidariteits- en Waarborgfonds bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas gestort.

» 2° In geval van overlijden van de gehuwde verzekeringsplichtige wanneer het aangewende onroerend goed niet geheel ten deel valt aan de weduwe; de eigenaars van het onroerend goed mogen de aanwending ervan doen ophouden door het bedrag van de schuld te storten, ten behoeve van de weduwe, aan een der bij artikel 8 bedoelde verzekeringsinstellingen, door de gerechtigde gekozen, of bij gebreke van keuze aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

» § 3. De schuld houdt op te bestaan :

» 1° bij verandering van de wijze van vestiging van het pensioenfondsen met terugwerkende kracht tot de dag der aanwending; de verzekeringsplichtige die de pensioenleeftijd bereikt heeft of de weduwe kunnen een eind maken aan de aanwending van het onroerend goed door het bedrag van de schuld te storten aan een der bij artikel 8 bedoelde verzekeringsinstellingen, door de gerechtigde gekozen;

» 2° bij overlijden, naar gelang van het geval, van de verzekeringsplichtige of van zijn weduwe.

» § 4. De schuldvordering van het Fonds wordt gewaarborgd door een wettelijke hypotheek op het aangewend onroerend goed. Het Fonds neemt een hypotheekinschrijving voor het totaal bedrag van het vestigingskapitaal op de pensioenleeftijd der in overeenstemming met § 1, lid 4, vastgestelde renten; het neemt de aanvullende inschrijvingen genoodzaakt door de aanpassing van het bedrag van de schuld in geval van stijgingen van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

» De hypotheekinschrijving wordt van ambtswege door de Bewaarder der Hypotheken hernieuwd vóór het verstrijken van het 30^e jaar na de dag van haar dagtekening.

» § 5. De rechten die voor de weduwe uit onderhavig artikel voortvloeien worden uitgeoefend benevens deze vastgesteld door de erfeniswetten.

» § 6. Par dérogation à l'article 90 de la loi du 15 août 1854, il est permis au créancier hypothécaire deuxième inscrit de faire vendre le gage dans la forme des ventes volontaires, dans le cas où son inscription n'est primée que par celle prise au profit du Fonds de Solidarité et de Garantie et si la stipulation de voie parée a été rendue publique par l'inscription.

» § 7. Les modalités d'application du présent article sont déterminées par le Roi, après avis du Conseil Supérieur des Pensions pour Travailleurs Indépendants. »

JUSTIFICATION.

Si l'on tient compte des raisons invoquées par le Gouvernement lui-même dans l'exposé des motifs du projet de loi originaire et des avis concordants exprimés à différentes reprises par le Conseil supérieur des Classes Moyennes et par d'autres organismes représentatifs des travailleurs indépendants, il est indispensable de rétablir la faculté pour l'assujetti d'affecter un immeuble bâti dont il est propriétaire à la constitution du fonds de pension.

Le rejet de cette faculté aurait pour effet de compromettre l'économie générale du projet de loi dont un des avantages essentiels consiste à sauvegarder dans la mesure du possible la liberté de l'assujetti en lui laissant le choix entre trois modes de constitution du fonds de pension.

» § 6. In afwijking van artikel 90 van de wet van 15 augustus 1854 kan de tweede ingeschreven hypothécaire schuldeiser het pand doen verkopen, in de vorm der vrijwillige verkopen, ingeval zijn inschrijving slechts voorgegaan wordt door deze ten bate van het Solidariteits- en Waarborgfonds en indien het beding van dadelijke uitwinning door de inschrijving openbaar gemaakt werd.

» § 7. De modaliteiten van toepassing van onderhavig artikel worden vastgesteld door de Koning, na advies van de Hoge Raad voor de Pensioenen der Zelfstandige Arbeiders. »

VERANTWOORDING.

Indien men rekening houdt met de argumenten, die door de Regering zelf in de memorie van toelichting van het oorspronkelijk wetsontwerp worden aangevoerd, en met de gelijklopende adviezen die herhaaldelijk door de Hoge Raad voor de Middenstand en door andere representatieve organisaties van zelfstandige arbeiders zijn uitgebracht, is het volstrekt noodzakelijk de verzekeringsplichtige terug in de gelegenheid te stellen om een onroerend goed, waarvan hij eigenaar is, voor de vestiging van zijn pensioenfonds aan te wenden.

Door die mogelijkheid te verwerpen zou men afbreuk doen aan de algemene inrichting van het wetsontwerp, waarvan één der voornaamste voordelen juist is, voor zover dit mogelijk is, de vrijheid van de verzekeringsplichtigen te eerbiedigen, door hun de keuze te laten onder drie wijzen om hun pensioenfonds te vestigen.

Ch. JANSSENS.